

إشعار بشأن الرسوم الدراسية لأسر طلاب الصفوف من السابع إلى الثاني عشر

يسمح قانون ولاية يوتا للمدارس بفرض رسوم في الصفوف من السابع إلى الثاني عشر.

يجوز فرض رسوم على الطالب مقابل المشاركة في الصفوف والأنشطة والبرامج المدرسية. لا يجوز مطالبة الطالب أو إلزامه بدفع أي رسوم ما لم يتم اعتماد هذا الطلب أو هذا الشرط من قبل مجلس التعليم المحلي وإدراجه في جدول الرسوم الخاص بالمدرسة أو المنطقة التعليمية.

ينص قانون ولاية يوتا علناً تضمن المدارس التي تفرض رسوماً إتاحة إعفاء من الرسوم أو ترتيبات أخرى بديلة عن الإعفاء لأي طالب لا تستطيع أسرته دفع الرسوم.

تعريف الرسوم

الرسوم هي مبلغ مالي تطلبه أو تشتترطه المدرسة لكي يتمكن الطالب من المشاركة في نشاط أو فصل دراسي أو برنامج تقدمه أو ترعاه أو تدعمه مدرسة أو مدرسة مستقلة أو منطقة تعليمية. يمكن أن يكون هذا الطلب أو الشرط ضمنياً أيضاً. ويعني هذا إذا كان هناك شيء ما غير إلزامي من أجل المشاركة، ولكن لا يزال هناك توقع بأن يمتلك الطالب ذلك الغرض، فإنه يُعد رسوماً مدرسية. فيما يلي بعض الأمثلة على الرسوم:

- | | | |
|----------------------------|---|------------------------------|
| • غرامات التغيب عن المدرسة | • تكاليف الرحلات الصفية أو رحلات الفرق (بما في ذلك الغرفة والإقامة والطعام) | • رسوم برنامج ما بعد المدرسة |
| • رسوم المشاركة | • رسوم الدخول للحفلات الموسيقية أو المباريات المدرسية | • تأجير الآلات الموسيقية |
| • برامج التعويض | • تكاليف الدورة التدريبية الصيفية لكرة القدم | |

الرسوم المفروضة على خواتم التخرج، والكتب السنوية، والصور المدرسية، والسترات التي تحمل الأحرف الأولى، والأشياء المماثلة ليست رسوماً رسمية ولا يلزم الإعفاء منها. كذلك، إذا فقد الطالب ممتلكات المدرسة أو أنفها، فإن تكاليف الاستبدال أو الإصلاح ليست رسوماً ولا يلزم التنازل عنها.

قد يُطلب من الطلاب دفع رسوم مقابل الدورات الدراسية التي يلتحقون بها بالتزامن مع دراستهم أو مقابل امتحانات المستوى المتقدم. لا يخضع الجزء من الرسوم المتعلق تحديداً بالدرجات أو الساعات المعتمدة في المرحلة الجامعية أو ما بعد الثانوية للإعفاء من الرسوم. ومع ذلك، يقدم مجلس الكليات تخفيضاً في هذه التكاليف لمن يستوفون الشروط.

الإعفاءات من الرسوم

يقع للطلاب الحصول على إعفاء في الحالات التالية:

- تتلقى الأسرة تمويلاً من برنامج المساعدة المؤقتة للأسر المحتاجة (TANF) أو برنامج المساعدة الغذائية التكميلية (SNAP) (قسائم الطعام أو برنامج التوظيف العائلي الحكومي، برنامج المساعدة الغذائية التكميلية)؛
- يتلقى الطالب دخل الضمان التكميلي (SSI)؛
- يُصنف الطالب ضمن برنامج ماكينني-فينتو؛
- الطالب تحت رعاية أسرة بديلة؛
- الطالب محتجز لدى سلطات الولاية؛ أو
- يُعتبر الطالب مؤهلاً بناءً على دخل الأسرة/المنزل (تتطابق المستويات مع مستويات الأهلية للحصول على وجبة غداء مجانية).

الإعفاء من الرسوم هو إعفاء من شرط دفع الرسوم. إذا كان الطالب مؤهلاً للحصول على إعفاء من الرسوم، فيجب التنازل عن الرسوم، مع مراعاة حدود المبالغ المالية التي تحددها المدرسة على إجمالي التنازلات عن الرسوم وحدود التنازل عن رسوم الرحلات.

تقتصر الإعفاءات من الرسوم للرحلات التي ترعاها المدرسة والتي تستغرق ليلتين أو أكثر على رحلتين لكل طالب في السنة. يمكن طلب الإعفاء من رسوم الرحلة الثانية عن طريق الاجتماع مع المدير أو من ينوب عنه لوضع خطة عمل معتمدة من المدرسة

* قد يكون الطالب مؤهلاً أيضاً للحصول على إعفاءات من الرسوم إذا لم يستوف أيًا من هذه المعايير ولكنه لا يزال غير قادر على دفع الرسوم. يُرجى الاطلاع على سياسة المدرسة أو المنطقة التعليمية المحلية لمزيد من المعلومات.

إشعار بشأن الرسوم الدراسية للصفوف من السابع إلى الثاني عشر

الإعفاءات من الرسوم يُتبع

إذا رغب الطالب في التقدم بطلب للحصول على إعفاء من الرسوم، فيسُطلب منه تقديم وثائق تثبت أهليته للإعفاء من الرسوم كجزء من عملية التقديم.

لتقديم طلب إعفاء من الرسوم، يمكن للطلاب تقديم "طلب الإعفاء من الرسوم الدراسية". تم إرفاق نسخة من الطلب مع هذا الإشعار، ويمكن الحصول على نسخ إضافية من مكتب المدرسة، أو من الموقع الإلكتروني لرسوم مدارس الولاية الوارد في نهاية هذه الوثيقة.

بمجرد تقديم المستندات إلى المدرسة، سيتم تعليق شرط الرسوم حتى يتم التوصل إلى قرار نهائي بشأن أهلية الطالب للإعفاء من الرسوم.

في حالة رفض الطلب، سترسل المدرسة "نموذج الاستئناف والقرار". سيشرح النموذج سبب رفض الطلب وكيفية الاستئناف على القرار.

تذكر دائماً أن تحتفظ بنسخة. في حالة تقديم استئناف على قرار رفض الإعفاء من الرسوم، لن يلزم دفع جميع الرسوم حتى يتم البت في الاستئناف.

التبرعات، والسرية، وإنفاذ الرسوم

موارد المدارس محدودة، وقد تحتاج المدرسة إلى مساعدة بالإضافة إلى الرسوم الدراسية. ونتيجة لذلك، يجوز للمدرسة أن تطلب تبرعات معفاة من الضرائب للوازم المدرسية أو المعدات أو الأموال، ولكن لا يمكن للمدرسة أن تفرض التبرع.

اسم الطالب سري ولا يمكن الكشف عنه لأي شخص يفتقر إلى الحق والحاجة إلى معرفة المعلومات، بغض النظر عما إذا كان الطالب قد دفع الرسوم والتبرعات والمساهمات أم لا، أو تقدم بطلب للحصول على إعفاءات أو حصل عليها أو تم رفض الطلب. ومع ذلك، يجوز للمدرسة، بموافقة المتبرع، أن تقدم التقدير المناسب لأي شخص أو منظمة تقدم تبرعاً أو مساهمة كبيرة للمدرسة.

لا يجوز للمدرسة وموظفيها حجب أو تخفيض أو تحسين الدرجات أو الساعات المعتمدة، أو حجب الدرجات أو جداول الحصص أو الساعات المعتمدة أو بطاقات التقارير أو كشوف الدرجات أو الشهادات لفرض دفع الرسوم.

لمزيد من المعلومات، تواصل مع:

المدرسة المحلية:

الاسم: _____ الهاتف: _____
البريد الإلكتروني: _____ الموقع الإلكتروني: _____

جهة الاتصال بشأن رسوم مدارس المنطقة التعليمية/المدارس المستقلة:

الاسم: _____ الهاتف: _____
البريد الإلكتروني: _____ الموقع الإلكتروني: _____